BOSCH



Wasmachine

WGE02403FG

[nl] Gebruikershandleiding en installatie-instructies

Raadpleeg de Digitale Gebruikersgids voor meer informatie.

Inhoudsopgave

1 Veiligheid 4
1.1 Algemene aanwijzingen 4
1.2 Bestemming van het apparaat 4
1.3 Inperking van de gebruikers 4
1.4 Veilige installatie 5
1.5 Veiliger gebruik 7
1.6 Veilige reiniging en onderhoud 9

2 Materiële schade vermijden 11

3 Milieubescherming en besparing 12
3.1 Afvoeren van de verpakking ... 12
3.2 Zuinig met energie en hulpbronnen 12
3.3 Energiebesparingsmodus 12

4 Opstellen en aansluiten 12
4.1 Apparaat uitpakken 12
4.2 Inhoud van de verpakking 13
4.3 Vereisten ten aanzien van de opstelplaats 13
4.4 Transportbeveiligingen verwijderen 14
4.5 Apparaat aansluiten 15
4.6 Stellen van het apparaat 16

5 Voor het eerste gebruik 17
5.1 Wascyclus zonder wasgoed starten 17

6 Uw apparaat leren kennen 19
6.1 Apparaat 19
6.2 Wasmiddellade 19
6.3 Bedieningspaneel 20

7 Display 21

8 Toetsen 23

9 Programma's 24

10 Accessoires 28

11 Wasgoed 28
11.1 Wasgoed voorbereiden 28
11.2 Verzorgingsaanwijzingen op verzorgingslabels 28

12 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel 29

13 De Bediening in essentie 29
13.1 Apparaat inschakelen 29
13.2 Programma instellen 29
13.3 Deur openen 29
13.4 Trommel vullen met wasgoed 30
13.5 Doseerhulp plaatsen 30
13.6 Doseerhulp gebruiken 30
13.7 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel doseren 31
13.8 Starten van het programma .. 31
13.9 Wasgoed bijvullen 31
13.10 Progr. annuleren 31
13.11 Wasgoed uitnemen 32
13.12 Apparaat uitschakelen 32

14 Kinderslot 32
14.1 Kinderslot inschakelen 32
14.2 Kinderslot deactiveren 32

15 Basisinstellingen 32
15.1 Overzicht van de basisinstellingen 32
15.2 Basisinstellingen wijzigen 33

16 Reiniging en onderhoud 33
16.1 Toestel onderhouden 33
16.2 Trommel reinigen 34
16.3 Schoonmaken van de wasmiddellade 34
16.4 Afvoerpomp reinigen 35
16.5 Rubbermanchet reinigen 37

17 Storingen verhelpen 38
17.1 Noodontgrendeling 43
17.2 Elektronische kaart resetten .. 43

18 Transporteren, opslaan en afvoeren 43
18.1 Apparaat demonteren 43
18.2 Transportbeveiligingen plaatsen 43
18.3 Apparaat opnieuw in gebruik nemen 44
18.4 Afvoeren van uw oude apparaat 44

19 Servicedienst 44
19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD) 45

20 Verbruikswaarden 46

21 Technische gegevens 46

1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen



- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:
- om wasmachinebestendig textiel en wol voor de handwas volgens het onderhoudsetiket te wassen.
- met leidingwater en gangbare, voor de wasmachine geschikte wasmiddelen en onderhoudsmiddelen.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen indien deze niet onder toezicht staan.
Zorg ervoor dat kinderen tot 3 jaar en huisdieren niet bij het apparaat kunnen komen.

1.4 Veilige installatie

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▸ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▸ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▸ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd. De installatie moet zijn voorzien van een afdoende grote aderdiameter.
- ▸ Bij het gebruik van een aardlekschakelaar alleen een type met het teken ⎓ gebruiken.
- ▸ Nooit het apparaat via een externe schakelinrichting voeden, bijvoorbeeld een tijdschakelaar of besturing op afstand.
- ▸ Wanneer het apparaat is ingebouwd, moet de netstekker van de netaansluitkabel vrij toegankelijk zijn, of wanneer vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften zijn ingebouwd.
- ▸ Bij het opstellen van het apparaat erop letten dat het netsnoer niet wordt afgeklemd of beschadigd.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▸ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▸ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▸ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brand!

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▸ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
- ▸ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.

- Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospeciaalzaak om de huisinstallatie aan te passen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!
Het hoge gewicht van het apparaat kan bij het optillen letsels veroorzaken.
- Het apparaat niet alleen optillen.

Als dit apparaat op ondeskundige wijze in een was-droogzuil wordt opgesteld, kan het opgestelde apparaat naar beneden vallen.
- De droger uitsluitend met de verbindingset van de drogerfabrikant op een wasmachine stapelen Een andere plaatsingsmethode is niet toegestaan.
- Het apparaat niet in een was-droogzuil opstellen als de drogerfabrikant geen passende verbindingsset aanbiedt.
- Geen apparaten van verschillende fabrikanten en met verschillende diepte en breedte in een was-droogzuil opstellen.
- Geen was-droogzuil op een platform opstellen, de apparaten kunnen kantelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!
Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.
- Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op letsel!
Het apparaat kan tijdens het bedrijf trillen of bewegen.
- Het apparaat op een schone, vlakke en stevige ondergrond opstellen.
- Het apparaat middels de apparaatvoeten en een waterpas horizontaal stellen.

Bij ondeskundig gelegde slangen en netaansluitleidingen bestaat er struikelgevaar.
- De slangen en aansluitkabels zodanig leggen dat men er niet over kan struikelen.

Wanneer het apparaat aan uitstekende onderdelen wordt verplaatst, zoals bijvoorbeeld de vuldeur, dan kunnen de onderdelen afbreken.
▸ Het apparaat niet aan uitstekende onderdelen verplaatsen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op snijden!
Scherpe randen aan het apparaat kunnen bij aanrakingen tot snijwonden leiden.
▸ Het apparaat niet aan scherpe randen aanraken.
▸ Veiligheidshandschoenen gebruiken bij installatie en transport van het apparaat.

1.5 Veiliger gebruik

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!
Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
▸ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
▸ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
▸ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen en de kraan sluiten.
▸ Contact opnemen met de servicedienst. → *Pagina 44*
Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.
▸ Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
▸ Stel het apparaat nooit bloot aan grote hitte en vochtigheid.
▸ Geen stoomreiniger, hogedrukreiniger, slangen of sproeiers gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!
Kinderen kunnen zich in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.
▸ Het apparaat niet opstellen achter een deur die het openen van de apparaatdeur blokkeert of verhindert.

- Bij afgedankte apparaten de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen, daarna het netsnoer doorknippen en het slot van de apparaatdeur dusdanig beschadigen, dat de apparaatdeur niet langer sluit.

Bij het centrifugeren van grotere, waterondoorlaatbare stukken wasgoed kan er onbalans ontstaan die tot letsels kan leiden.

- Geen grotere, waterondoorlaatbare stukken wasgoed zoals dekens of matrasbeschermers in het apparaat wassen en centrifugeren.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!

Was- en verzorgingsmiddelen kunnen bij inname tot vergiftigingen leiden.

- Bij per ongeluk inslikken een arts raadplegen.
- Was- en verzorgingsmiddelen buiten bereik van kinderen bewaren.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op explosie!

Wanneer wasgoed met oplosmiddelhoudende, ontvlambare reinigingsmiddelen werd voorbehandeld, kan dit in het apparaat tot een explosie leiden.

- Voorbehandeld wasgoed voor het wassen grondig met water spoelen.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op letsel!

Bij het op het apparaat klimmen of klauteren kan de afdekplaat breken.

- Niet op het apparaat klimmen of klauteren.

Bij het zitten of leunen op de geopende deur kan het apparaat kantelen.

- Niet op de apparaatdeur zitten of leunen.
- Geen voorwerpen op de apparaatdeur plaatsen.

Grijpen in de draaiende trommel kan tot letsel aan de handen leiden.

- Wacht tot de trommel volledig stil staat voordat u met uw hand in de trommel grijpt.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op brandwonden!

Het sop wordt heet bij het wassen met hoge temperaturen.

- Raak het hete sop niet aan.

⚠ VOORZICHTIG – Kans op chemische brandwonden!

Bij het openen van de wasmiddellade kunnen wasmiddel en verzorgingsmiddel uit het apparaat spatten. Contact met ogen of huid kan tot irritaties leiden.

- Bij contact met wasmiddelen of verzorgingsmiddelen de ogen of de huid grondig spoelen met schoon water.
- Bij per ongeluk inslikken een arts raadplegen.
- Was- en verzorgingsmiddelen buiten bereik van kinderen bewaren.

1.6 Veilige reiniging en onderhoud

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- Het toestel of de eigenschappen van het toestel nooit technisch veranderen.
- Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermijding van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- Vóór het reinigen de netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
- Geen stoomreiniger, hogedrukreiniger, slangen of sproeiers gebruiken om het apparaat te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!
Het gebruiken van niet originele reserveonderdelen en niet originele accessoires is gevaarlijk.
- ▸ Gebruik uitsluitend originele reserve-onderdelen en originele accessoires van de fabrikant.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op vergiftiging!
Bij het gebruik van oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen kunnen giftige dampen ontstaan.
- ▸ Geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.

2 Materiële schade vermijden

LET OP!
Een verkeerde dosering van wasverzachters, wasmiddelen, verzorgingsmiddelen en reinigingsmiddelen kan de werking van het apparaat beïnvloeden.
- ▸ De doseeraanbevelingen van de fabrikant aanhouden.

Het overschrijden van de maximale beladingshoeveelheid heeft invloed op de werking van het apparaat.
- ▸ De maximale beladingshoeveelheid voor elk programma aanhouden en niet overschrijden.
  → *"Programma's", Pagina 24*

Het apparaat is voor transport met transportbeveiligingen geborgd. Niet verwijderde transportbeveiligingen kunnen leiden tot materiële schade en schade aan het apparaat.
- ▸ Voor inbedrijfstelling alle transportbeveiligingen volledig verwijderen en bewaren.
- ▸ Voor elk transport alle transportbeveiligingen volledig inbouwen, om transportschade te vermijden.

De ondeskundige aansluiting van de watertoevoerslang kan tot materiële schade leiden.
- ▸ De schroefverbindingen aan de watertoevoer handvast aantrekken.
- ▸ De watertoevoerslang direct zonder bijkomende verbindingselementen, zoals adapter, verlengstukken of venteielen op de waterkraan aansluiten.
- ▸ De ventielbehuizing van de watertoevoerslang contactvrij met de omgeving inbouwen en niet aan externe krachtinwerking blootstellen.
- ▸ Erop letten dat de binnendiameter van de waterkraan minstens 17 mm bedraagt.
- ▸ Erop letten dat de lengte van de schroefdraad aan de aansluiting naar de waterkraan minstens 10 mm bedraagt.

Een te lage of te hoge waterdruk kan de apparaatfunctie hinderen.
- ▸ Zorg ervoor dat de waterdruk op de watertoevoerinstallatie tenminste 100 kPa (1 bar) en maximaal 1000 kPa (10 bar) is.
- ▸ Wanneer de waterdruk de aangegeven maximale waarde overschrijdt, dan moet een reduceerventiel tussen de drinkwateraansluiting en de slangenset van het apparaat worden geïnstalleerd.
- ▸ Het apparaat niet op de mengkraan van een drukloze geiser of boiler aansluiten.

Gewijzigde of beschadigde waterslangen kunnen tot materiële schade en schade aan het apparaat leiden.
- ▸ Nooit waterslangen knikken, knellen, wijzigen of doorsnijden.
- ▸ Alleen meegeleverde waterslangen of originele reserveslangen gebruiken.
- ▸ Nooit gebruikte waterslangen hergebruiken.

Het gebruik met vervuild of te heet water kan materiële schade en schade aan het apparaat veroorzaken.
- ▸ Het apparat uitsluitend met koud leidingwater gebruiken.

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.
- ▸ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▸ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.
- ▸ Het apparaat uitsluitend reinigen met water en een zachte, vochtige doek.

- Bij contact met het apparaat direct alle wasmiddelresten, sproeinevelresten of restanten verwijderen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Zuinig met energie en hulpbronnen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom en water.

- Programma's met lage temperaturen en langere wastijden gebruiken en de maximale beladingscapaciteit gebruiken. → *Pagina 24*
- Wasmiddel overeenkomstig de mate van verontreiniging van het wasgoed doseren.
- Wastemperatuur bij licht en normaal verontreinigd wasgoed reduceren.
- Stel het maximale toerental in, wanneer het wasgoed aansluitend in de wasdroger gedroogd moet worden.
- Wasgoed zonder voorwas wassen.

3.3 Energiebesparingsmodus

Wanneer u het toestel korte tijd niet bedient, dan schakelt het automatisch naar de energiespaarstand. Alle aanwijzingen verdwijnen en **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen** knippert. De energiebespaarmodus wordt afgesloten, wanneer u het apparaat opnieuw bedient.

4 Opstellen en aansluiten

4.1 Apparaat uitpakken

LET OP!
Voorwerpen die in de trommel achterblijven, en die niet voor het gebruik van het apparaat bedoeld zijn, kunnen tot materiële- en apparaatschade leiden.

- Voor gebruik alle deze voorwerpen en de meegeleverde accessoires uit de trommel verwijderen.

1. Verwijder verpakkingsmateriaal en bescherming volledig van het apparaat.
   → *"Afvoeren van de verpakking", Pagina 12*
2. Controleer het apparaat op zichtbare beschadigingen.
3. De deur openen. → *Pagina 29*
4. Verwijder de accessoires uit de trommel.
5. De deur sluiten.

4.2 Inhoud van de verpakking

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.

LET OP!
Het gebruik met onvolledig of defect toebehoren kan de werking van het apparaat hinderen of materiële schade en schade aan het apparaat veroorzaken.
- ▸ Het apparaat niet met onvolledig of defect toebehoren gebruiken.
- ▸ Het toebehoren vóór het gebruik van het apparaat vervangen.
  → *"Accessoires", Pagina 28*

Opmerking: Bij het apparaat werd af fabriek een functietest uitgevoerd. Hierbij kunnen watervlekken in het apparaat ontstaan die de eerste wasbeurt verwijdert.

De levering bestaat uit:
- ■ Wasmachine
- ■ Begeleidende documenten
- ■ Transportbeveiligingen
  → *"Transportbeveiligingen verwijderen", Pagina 14*
- ■ Afdekkapjes
- ■ Watertoevoerslang
  → *"Watertoevoerslang aansluiten", Pagina 15*

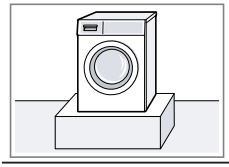
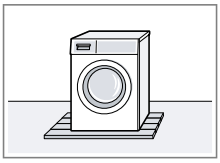
4.3 Vereisten ten aanzien van de opstelplaats

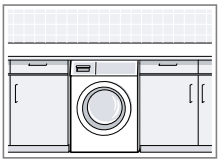
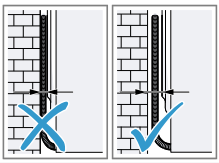
⚠ WAARSCHUWING
Kans op elektrische schok!
Het apparaat bevat spanningsvoerende delen. Het aanraken van spanningsvoerende delen is gevaarlijk.
- ▸ Gebruik het apparaat niet zonder afdekplaat.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op letsel!
Bij gebruik op een sokkel kan het apparaat kantelen.
- ▸ De apparaatvoeten voor inbedrijfstelling op een sokkel absoluut met de bevestigingen
  → *Pagina 28* van de fabrikant bevestigen.

LET OP!
Bevriezend restwater in het apparaat kan leiden tot beschadiging van het apparaat.
- ▸ Het apparaat niet op vorstgevoelige plaatsen of buiten plaatsen en gebruiken.

Wanneer het apparaat meer dan 40° wordt gekanteld, dan kan restwater uit het apparaat lopen en materiële schade veroorzaken.
- ▸ Kantel het apparaat voorzichtig.
- ▸ Transporteer het apparaat rechtop.

Opstelplaats	Vereisten
Houder 	Het apparaat met borglippen → *Pagina 28* bevestigen.
Vloer met houten balken 	Plaats het apparaat op een waterbestendige houten plaat (dikte minimaal 30 mm) welke vast op de vloer is geschroefd.

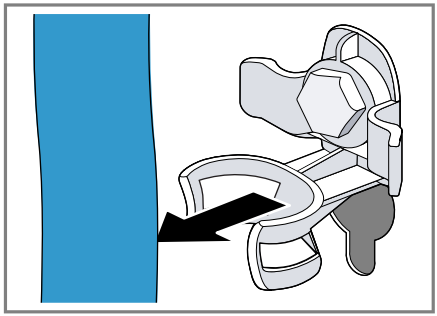
Opstelplaats	Vereisten
Kitchenette 	Het apparaat alleen onder een doorlopend werkblad plaatsen, dat vast met de naastliggende kast is verbonden. Benodigde nisbreedte: 60 cm.
Aan een wand 	Geen netaansluitkabel en geen slangen tussen wand en apparaat inklemmen.

4.4 Transportbeveiligingen verwijderen

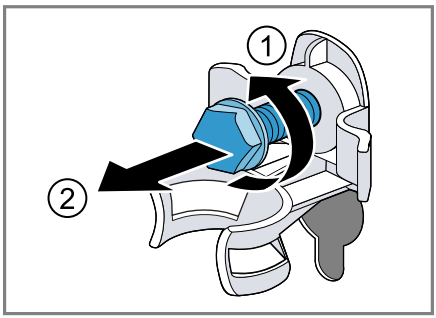
Het apparaat is voor transport met transportbeveiligingen aan de achterzijde van het apparaat geborgd.

Opmerking: Bewaar de bouten van de transportbeveiligingen en de hulzen voor een later transport.

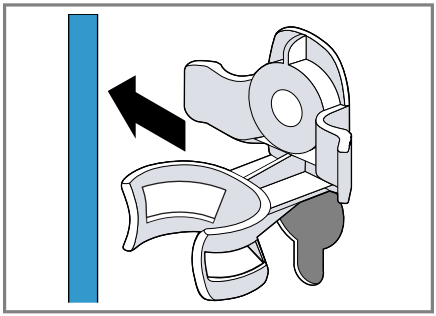
1. De slang uit de houders trekken.



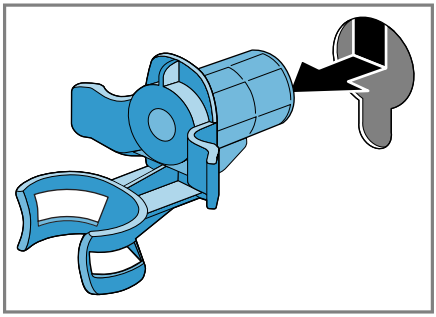
2. Alle bouten van de 4 transportbeveiligingen met een steeksleutel met sleutelbreedte 13 losmaken ① en verwijderen ②.



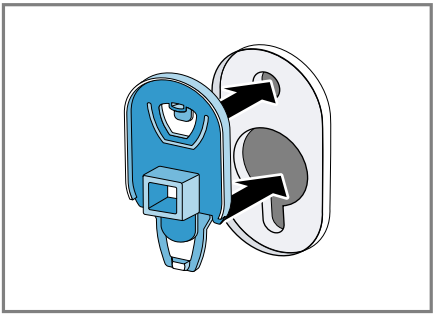
3. De netaansluitkabel van de houder verwijderen.



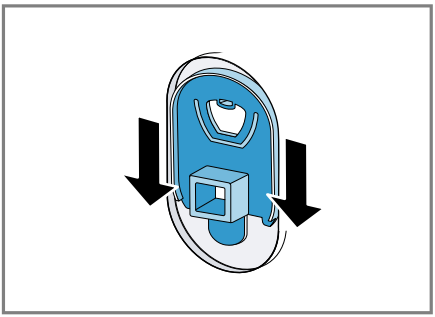
4. De 4 hulzen verwijderen.



5. De 4 afdekkappen plaatsen.



6. De 4 afdekkappen naar onderen schuiven.



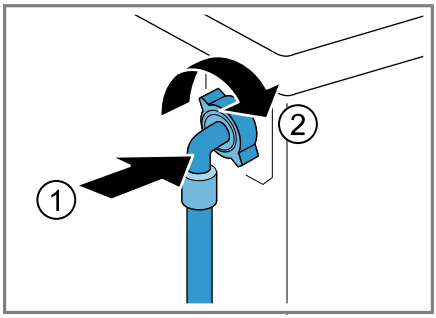
Opmerking: Om de transportbeveiligingen voor het transport in het apparaat te plaatsen, maakt u deze stappen ongedaan in de omgekeerde volgorde.

4.5 Apparaat aansluiten

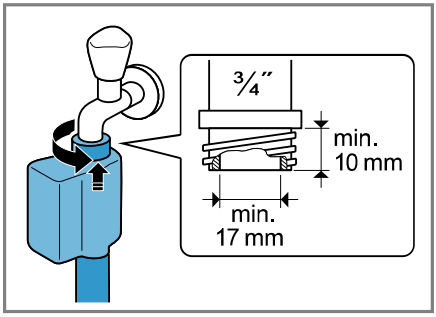
Watertoevoerslang aansluiten

LET OP!
De ondeskundige aansluiting van de watertoevoerslang kan tot materiële schade leiden.
- De schroefverbindingen aan de watertoevoer handvast aantrekken.

1. De watertoevoerslang op het apparaat aansluiten.



2. De watertoevoerslang op de kraan (26,4 mm = 3/4") aansluiten.



3. De kraan voorzichtig openen en controleren of de aansluitingen dicht zijn.

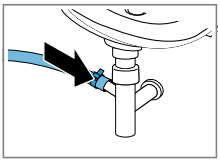
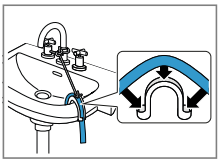
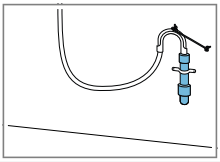
Aansluitsoorten waterafvoer

De informatie helt u dit apparaat op de waterafvoer aan te sluiten.

LET OP!
Bij het afpompen staat de waterafvoerslang onder druk en kan van de geïnstalleerde aansluitpositie losraken.
- De waterafvoerslang tegen onbedoeld losraken borgen.

Bij een verstopte of afgesloten afvoer kan opgehoopt afvalwater in het apparaat terugstromen.
- Vóór het gebruik van het apparaat ervoor zorgen dat het afvalwater snel wegstroomt en verstoppingen verhelpen.

Opmerking: Neem de afpomphoogtes in acht.
De afpomphoogtes bedragen: minimaal: 60 cm, maximaal: 100 cm

Sifon 	De aansluitpositie met een slangklem (24-40 mm) borgen.
Wastafel 	De wateraf-voerslang met een bochtstuk fixeren en borgen. → *"Accessoires", Pagina 28*
Kunststof stand-pijp met rubbe-ren mof 	De wateraf-voerslang met een bochtstuk fixeren en borgen. → *"Accessoires", Pagina 28*

Apparaat elektrisch aansluiten

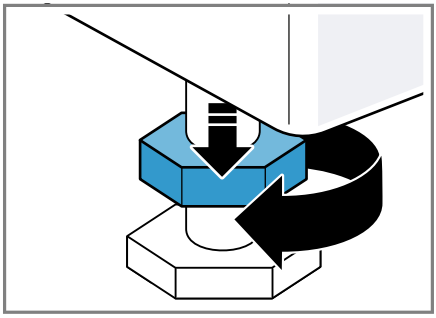
Opmerking: Uw elektrische huisinstallatie voor dit apparaat moet aan de lokale wettelijke bepalingen en veiligheidsvoorschriften voldoen en moet een aardlekschakelaar bevatten.

1. De netstekker van het aansluitsnoer van het apparaat in een stopcontact in de omgeving van het apparaat steken.
   De aansluitgegevens van het apparaat vindt u in de technische gegevens → *Pagina 46*.
2. De netstekker op vastheid controleren.

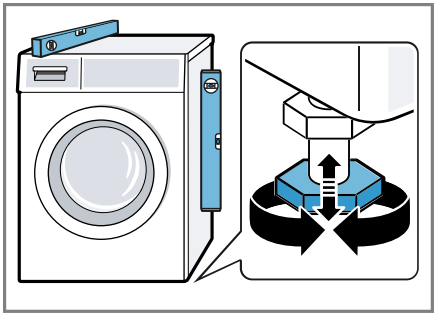
4.6 Stellen van het apparaat

Om geluiden en trillingen te reduceren en het wandelen van het apparaat te vermijden, stelt u het apparaat horizontaal.

1. Draai de contramoeren rechtsom met een steeksleutel met sleutelbreedte 17.

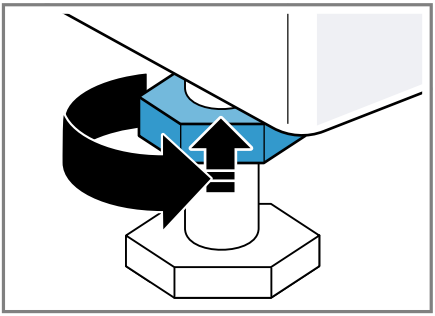


2. Om het apparaat te stellen, aan de apparaatvoetjes draaien. De horizontale afstelling van het apparaat met waterpas controleren.



Alle apparaatvoeten moeten stevig op de grond staan.

3. De contramoeren met een steeksleutel met sleutelbreedte 17 handvast tegen de behuizing vastdraaien.



Het apparaatvoetje daarbij vasthouden en niet in de hoogte verstellen.

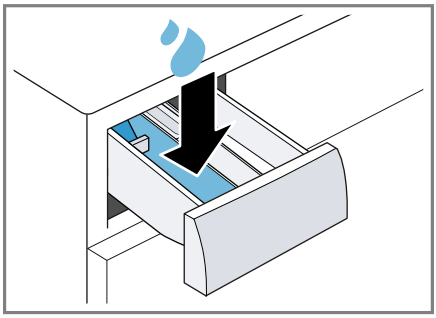
5 Voor het eerste gebruik

Bereid het apparaat voor voor het gebruik.

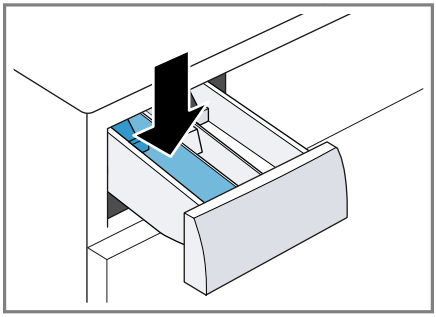
5.1 Wascyclus zonder wasgoed starten

Uw apparaat werd voor het verlaten van de fabriek grondig gecontroleerd. Om eventueel restwater te verwijderen, wast u de eerste keer zonder wasgoed.

1. De programmakiezer op **Coton** / **Katoen 90°C** zetten.
2. De deur sluiten.
3. De wasmiddellade uittrekken.
4. Ca. 1 liter leidingwater in compartiment II gieten.



5. Poederwasmiddel met zuurstofbleekmiddel in doseerlade II doen.



Gebruik om schuimvorming te vermijden, slechts de helft van de door de wasmiddelfabrikant aanbevolen hoeveelheid voor lichte verontreiniging. Gebruik geen wol- of fijnwasmiddel.

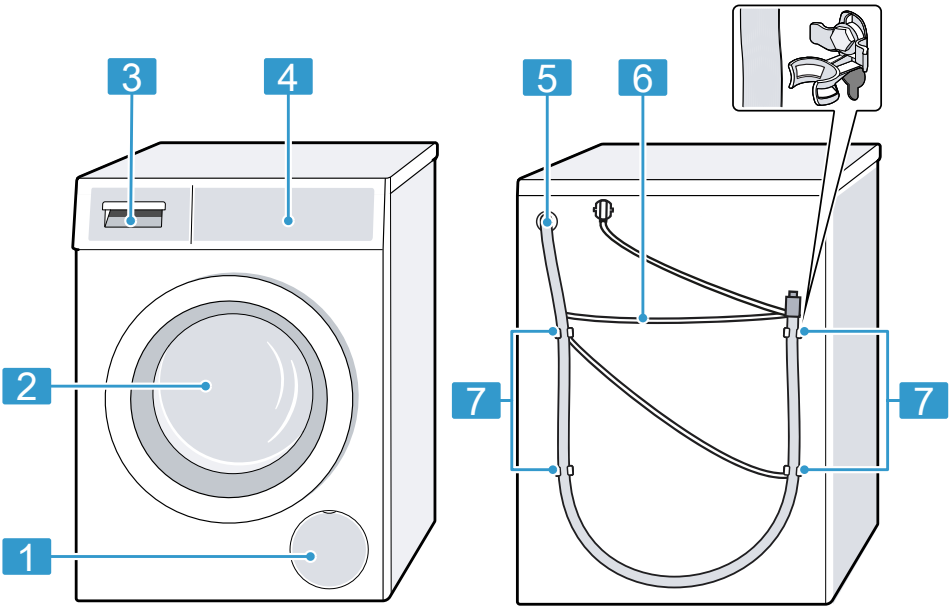
6. Schuif de wasmiddellade in het apparaat.
7. Om het programma te starten, op **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen** drukken.
   - ✔ Het display toont de resterende programmaduur.
   - ✔ Na het programma-einde toont het display: End.
8. De eerste wascyclus starten of de programmakiezer op **Arrêt** / **Uit** zetten, om het apparaat uit te

schakelen.
→ *"De Bediening in essentie", Pagina 29*

6 Uw apparaat leren kennen

6.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.

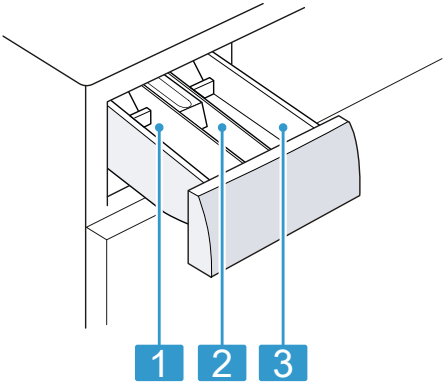


Afhankelijk van het apparaattype kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm.

1	Serviceklep en pomp → *Pagina 35*
2	Deur → *Pagina 29*
3	Wasmiddellade → *Pagina 19*
4	Bedieningspaneel → *Pagina 20*
5	Waterafvoerslang → *Pagina 15*
6	Netaansluitkabel → *Pagina 16*
7	Transportbeveiligingen → *Pagina 14*

6.2 Wasmiddellade

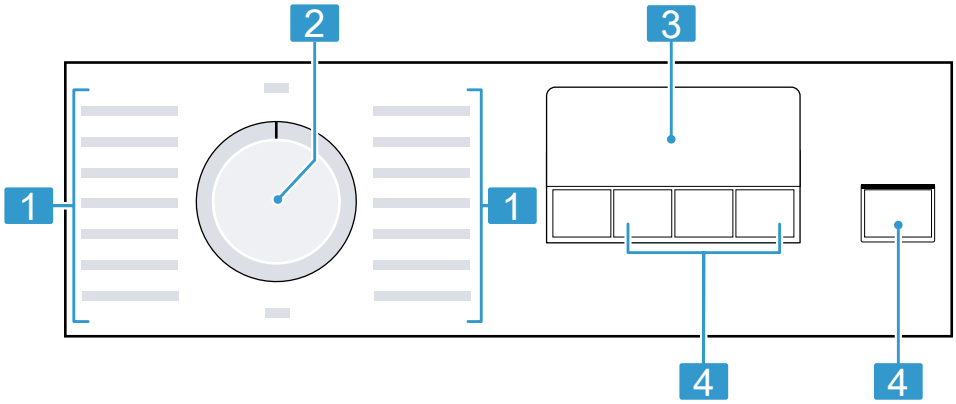
Opmerking: Neem de gegevens van de fabrikanten over het gebruik en de dosering van de wasmiddelen en onderhoudsmiddelen en de informatie in de programmabeschrijvingen in acht.



1	Wasmiddelbakje II: wasmiddel voor de hoofdwas
2	Wasmiddelbakje ❀: wasverzachter
3	Wasmiddelbakje I: wasmiddel voor de voorwas

6.3 Bedieningspaneel

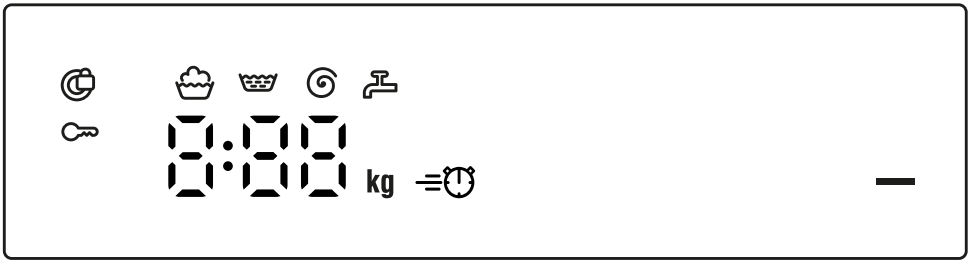
Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.



1	Programma's → *Pagina 24*
2	Programmakiezer → *Pagina 29*
3	Display → *Pagina 21*
4	Knoppen → *Pagina 23*

7 Display

Op het display ziet u de actuele instelwaarden, keuzemogelijkheden of aanwijzingsteksten.
Het display toont afhankelijk van de programmastatus enkele aanwijzingen in het bereik 8:88, bijv. End.



Voorbeeld display-indicatie

Indicatie	Beschrijving
0:40 [1]	Verwachte programmaduur of resterende tijd van het programma in uren en minuten.
10[1]	Programma-eindtijd → *"Toetsen", Pagina 23*
– 0 – - 1400	Ingestelde centrifugetoerental in t/min. → *Pagina 23* – 0 –: zonder centrifugeren, alleen afpompen
—	Starten, annuleren of pauzeren ■ brandt: het programma draait en kan worden afgebroken of gepauzeerd. ■ knippert: het programma kan worden gestart of hervat.
	Programmastatus: wassen
	Programmastatus: spoelen
	Programmastatus: centrifugeren

[1] Voorbeeld

Indicatie	Beschrijving
End	Programmastatus: programma-einde
	■ brandt: het kinderslot is geactiveerd. ■ knippert: het kinderslot is geactiveerd en het apparaat werd bediend. → *"Kinderslot deactiveren", Pagina 32*
	Verkorte programmaduur is geactiveerd. → *"Toetsen", Pagina 23*
	■ brandt: de deur is vergrendeld en kan niet worden geopend. ■ knippert: de deur is niet gesloten. ■ uit: de deur is ontgrendeld en kan worden geopend.
	■ Geen waterdruk. ■ De waterdruk van de waterkraan is te laag.
E:35[1]	Foutcode, foutindicatie, signaal. → *Pagina 38*

[1] Voorbeeld

8 Toetsen

De selectie van de programma-instellingen is afhankelijk van het ingestelde programma.

Knop	Keuze	Meer informatie
Départ / Rajout // Start / Bijvullen	■ starten ■ annuleren ■ pauzeren	Programma starten, annuleren of pauzeren.
Speed Perfect	■ activeren ■ deactiveren	Verkorte programmaduur activeren of deactiveren. **Opmerking:** Het energieverbruik wordt hoger. Het wasresultaat wordt daardoor niet beïnvloed.
Fin dans / Klaar in	tot 24 uur	De programma-eindtijd vastleggen. De programmaduur is reeds in het ingestelde aantal uren inbegrepen. Na de start van het programma wordt de programmaduur weergegeven.
Essorage / Centrifugeren	– 0 – - 1400	Het centrifugetoerental aanpassen of het centrifugeren deactiveren. Ingestelde centrifugetoerental in t/min. Met de selectie – 0 – wordt het water afgepompt en het centrifugeren gedeactiveerd. Het wasgoed blijft nat in de trommel liggen.
3 sec.	■ activeren ■ deactiveren	→ *"Kinderslot", Pagina 32*

9 Programma's

Opmerkingen

- De verzorgingslabels van het wasgoed geven u extra aanwijzingen voor de programmakeuze.
  → *"Verzorgingsaanwijzingen op verzorgingslabels", Pagina 28*
- Met de temperatuurinstelling van het programma wordt gegarandeerd dat de op het waslabel aanbevolen temperatuur niet wordt overschreden. De in het apparaat bereikte temperatuur kan van de ingestelde temperatuur afwijken. Hierbij wordt bij optimale energie-efficiëntie een zo goed mogelijk wasresultaat bereikt.

Programma	Beschrijving	Maximale beladingen (kg)
Coton / Katoen	Stevig textiel van katoen en linnen wassen. Ook geschikt als verkort programma voor normaal vervuild wasgoed als u Speed Perfect activeert. Programma-instelling: ■ max. 90 °C ■ max. 1400 t/min	7,0 4,0 [1]
Eco 40-60	Textiel van katoen en linnen wassen. **Opmerking:** Textiel dat volgens het onderhoudssymbool met 40 °C tot 60 °C wasbaar is, kan samen worden gewassen. Het wasresultaat komt overeen met de best mogelijke wasresultaatklasse en is conform de wettelijke voorschriften.Het wasresultaat komt overeen met de best mogelijke wasresultaatklasse en is conform de wettelijke voorschriften. Voor dit programma wordt de wastemperatuur automatisch afhankelijk van de beladingscapaciteit aangepast om een optimale energie-efficiëntie bij een zo goed mogelijk wasresultaat te bereiken. De wastemperatuur kan niet worden gewijzigd. Het centrifugetoerental bedraagt maximaal 1400 t/min.	7,0
Prélavage Voorwas	Stevig textiel van katoen en linnen wassen. Programma met voorwas voor sterk verontreinigd wasgoed.	7,0 4,0[1]

[1] **Speed Perfect** geactiveerd
[2] Wassen niet mogelijk

Programma	Beschrijving	Maximale beladingen (kg)
	Verdeel het wasmiddel in de wasmiddellade over de voor- en hoofdwas. → *Pagina 19* Programma-instelling: ■ max. 40 °C ■ max. 1400 t/min	
Synthétiques / Kreukherstellend	Textiel van synthetisch materiaal wassen. Programma-instelling: ■ max. 40 °C ■ max. 1200 t/min	4,0
Mix rapide // Snel / Mix	Textiel van katoen, linnen en synthetisch materiaal wassen. Geschikt voor licht verontreinigd wasgoed. Programma-instelling: ■ max. 40 °C ■ max. 1400 t/min	4,0
Délicat / Soie // Delicaat / Zijde	Gevoelig, wasbaar textiel van zijde, viscose en synthetische stof wassen. Gebruik een wasmiddel voor fijne was of zijde. **Opmerking:** Was bijzonder gevoelig textiel of textiel met haken, ogen of beugels in een wasnetje. **Tip:** Door de zachte reiniging van het wasgoed geringe slijtage van textielvezels en microplasticvezels. Programma-instelling: ■ max. 30 °C ■ max. 800 t/min	2,0
Laine / Wol	Met de hand of in de machine wasbaar textiel van wol of met en groot wolaandeel wassen. Om krimp van het wasgoed te vermijden, beweegt de trommel met textiel bijzonder voorzichtig met lange pauzes. Gebruik een wasmiddel voor wol. Programma-instelling: ■ max. 30 °C ■ max. 800 t/min	2,0

[1] **Speed Perfect** geactiveerd
[2] Wassen niet mogelijk

Programma	Beschrijving	Maximale beladingen (kg)
Rinçage / Spoelen	Spoelen met aansluitend centrifugeren en afpompen van het water. Programma-instelling: max. 1400 t/min	–
Essorage / Vidange // Centrifugeren / Afpompen	Centrifugeren en water afpompen. Wanneer u alleen het water wilt afpompen, activeer dan – 0 –. Het wasgoed wordt niet gecentrifugeerd. Programma-instelling: max. 1400 t/min	–
Hygiene Plus	Stevig textiel van katoen en linnen wassen. Geschikt voor mensen met allergieën en bij hoge hygiënische eisen. **Opmerking:** Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, dan blijft deze tijdens het gehele wasproces constant. Programma-instelling: ■ max. 60 °C ■ max. 1400 t/min	6,5
Coton / Katoen 90°C	Reiniging en onderhoud van de trommel. → *Pagina 34* Gebruik het programma in de volgende gevallen: ■ vóór het eerste gebruik ■ bij frequent wassen met een wastemperatuur van 40°C en lager ■ na lange afwezigheid Gebruik een poederwasmiddel met zuurstofbleekmiddel. Doe het poederwasmiddel met zuurstofbleekmiddel in de doseerlade II voor de hoofdwas. → *Pagina 19* Halveer de hoeveelheid wasmiddel om schuimvorming te vermijden. Gebruik geen wasverzachter. Gebruik geen wol-, fijn- of vloeibaar wasmiddel.	–[2]
Express 15'/ 30' // Extra snel 15'/30'	Textiel van katoen en synthetisch materiaal wassen. Kort programma voor licht verontreinigde kleine stukken wasgoed. De programmaduur bedraagt ca. 30 minuten. Wilt u de programmaduur tot 15 minuten inkorten, activeer dan Speed Perfect. De maximale beladingscapaciteit wordt tot 2,0 kg verlaagd.	4,0 2,0[1]

[1] **Speed Perfect** geactiveerd
[2] Wassen niet mogelijk

Programma	Beschrijving	Maximale beladingen (kg)
	Programma-instelling: ■ max. 30 °C ■ max. 1200 t/min	

[1] **Speed Perfect** geactiveerd
[2] Wassen niet mogelijk

10 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

	Gebruik	Bestelnummer
Verlenging watertoevoerslang	Koudwater- of Aquastop-watertoevoerslang verlengen (2,50 m).	WMZ2381
Verlenging waterafvoerslang	Waterafvoerslang verlengen (2,20 m).	11057910
Bevestigingsbeugels	Stevige stand van het apparaat verbeteren.	WMZ2200
Bochtstuk	Waterafvoerslang fixeren.	00655300
Inzetunits voor vloeibaar wasmiddel	Vloeibaar wasmiddel doseren.	00605740
Wasmachinereiniger	Reinigingsmiddel voor het onderhoud van de binnenruimte van het apparaat.	00311928

11 Wasgoed

11.1 Wasgoed voorbereiden

LET OP!
In het wasgoed achtergebleven voorwerpen kunnen het wasgoed en de trommel beschadigen.
- ▸ Voor gebruik alle voorwerpen uit de zakken van het wasgoed verwijderen.

Opmerking
Wanneer u uw wasgoed voorbereid, beschermt u het apparaat en het textiel.
- Zand en aarde uitborstelen
- Wasgoed op kleur en textielsoort sorteren en daarbij de verzorgingslabels aanhouden
- Ritssluitingen, klittenbandsluitingen, haken en ogen sluiten
- Stoffenriemen, stoffen banden en koorden samenbinden
- Gordijnrollen en loodranden verwijderen
- was kleine of gevoelige items in een wasnet
- grote en kleine stukken wasgoed door elkaar wassen
- Wasgoed met vlekken direct wassen
- Wasgoed met gedroogde vlekken voorbehandelen en meerdere malen wassen
- Wasgoed uit elkaar gevouwen in de trommel doen
- Wasgoed dat met een chloorbleekmiddel is voorbereid, meerdere malen uitspoelen voordat het in de trommel wordt gedaan

11.2 Verzorgingsaanwijzingen op verzorgingslabels

Verzorgingsaanwijzingen wassen

Symbool	Aanbevolen programma
	Katoen (normaal)

Symbool	Aanbevolen programma
60 40 30	Kreukherstellend (voorzichtig)
40 30	Fijn/zijde voor handwas (bijzonder voorzichtig)
	Wol (handwas)
	(niet in de wasmachine wasbaar)

12 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel

Met de juiste selectie en het gebruik van wasmiddelen en verzorgingsmiddelen beschermt u uw apparaat en uw wasgoed.
Informatie van de fabrikant over gebruik en dosering vindt u op de verpakking.

Opmerkingen

- bij gebruik van vloeibare wasmiddelen uitsluitend zelf stromende vloeibare wasmiddelen gebruiken
- verschillende vloeibare wasmiddelen niet mengen
- wasmiddel en wasverzachter niet mengen
- Geen te lang bewaarde en sterk ingedikte producten gebruiken.
- gebruik geen oplosmiddelhoudende, bijtende of gasvormende middelen
- geen chloorbleek gebruiken
- Kleurmiddel zelden gebruiken omdat het fixeerzout het roestvrij straal kan aantasten
- geen ontkleuringsmiddel in het apparaat gebruiken

13 De Bediening in essentie

13.1 Apparaat inschakelen

Vereiste: Het toestel is correct opgesteld en aangesloten. → *Pagina 12*

▸ De programmakiezer op een programma instellen.

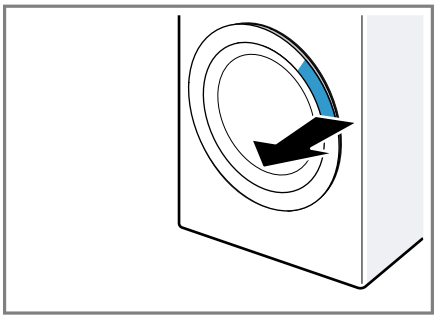
13.2 Programma instellen

1. Programmakiezer draaien en op het gewenste programma zetten. → *"Programma's", Pagina 24*
2. Indien gewenst de programma-instellingen aanpassen. → *"Toetsen", Pagina 23*

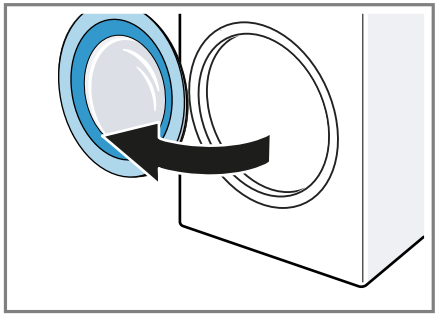
   De programma-instellingen worden niet permanent voor het programma opgeslagen.

13.3 Deur openen

1. Onder de deur grijpen en aan de deur trekken.



2. De deur openen.



13.4 Trommel vullen met wasgoed

Opmerking: Om kreukvorming te vermijden, dient u de maximale belading van de programma's in acht te nemen.
→ *"Programma's", Pagina 24*

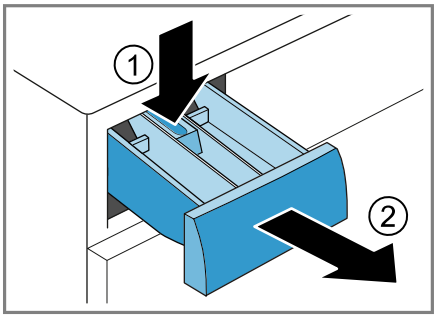
Vereisten
- Het wasgoed is voorbereid en gesorteerd.
  → *"Wasgoed", Pagina 28*
- De trommel is leeg.

1. De deur openen. → *Pagina 29*
2. Het wasgoed in de trommel leggen.
3. De deur sluiten.

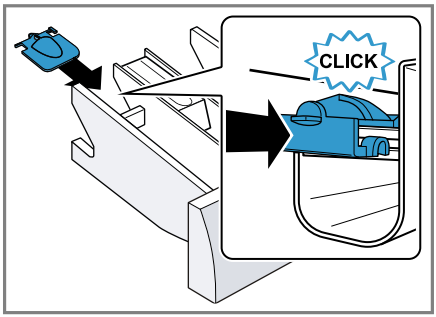
   Zorg ervoor dat er geen kleine stukken wasgoed tussen de deur klem zitten.

13.5 Doseerhulp plaatsen

1. De wasmiddellade uittrekken.
2. Het inzetstuk omlaagdrukken en de wasmiddellade verwijderen.



3. De doseerhulp plaatsen.



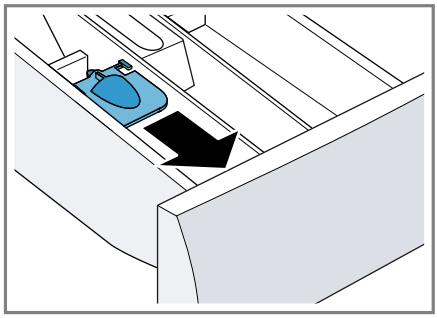
13.6 Doseerhulp gebruiken

Om vloeibaar wasmiddel eenvoudiger te doseren, kunt u in de wasmiddellade de doseerhulp gebruiken.

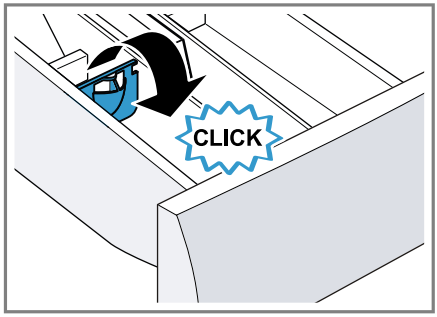
Opmerking: Gebruik geen doseerhulp voor dikvloeibare wasmiddelen, waspoeder, bij geactiveerde voorwas of einde programma-eindtijd.

Vereisten
- De wasmiddellade → *Pagina 19* is uitgetrokken.
- De doseerhulp is geplaatst.
  → *Pagina 30*

1. De doseerhulp naar voren schuiven.



2. De doseerhulp naar onderen klappen en vastklikken.



13.7 Wasmiddel en wasverzorgingsmiddel doseren

Opmerking: Houd de aanwijzingen voor wasmiddel en wasverzorgingsmiddel → *Pagina 29* aan.

1. De wasmiddellade uittrekken.
2. Indien gewenst de doseerhulp gebruiken. → *Pagina 30*
3. Vullen met wasmiddel. → *"Wasmiddellade", Pagina 19*
4. Indien gewenst met wasmiddel vullen.
5. Schuif de wasmiddellade in het apparaat.

13.8 Starten van het programma

Vereiste: Een programma is ingesteld. → *Pagina 29*

- ▸ Druk op **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen**.
- ✔ De trommel draait en er vindt een beladingsherkenning plaats, welke tot wel 2 minuten kan duren en daarna stroomt het water in het apparaat.
- ✔ Het display toont de programmaduur of de programma-eindtijd.
- ✔ Na het programma-einde toont het display: End.

13.9 Wasgoed bijvullen

Na het starten van het programma kunt u het wasgoed afhankelijk van de programmastatus verwijderen of bijvullen.

1. Druk op **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen**.

   Het toestel pauzeert.

   Opmerking: Als u wasgoed wilt bijleggen, neem dan de aanwijzingen op het display in acht. → *"Display", Pagina 22*
2. De deur openen. → *Pagina 29*
3. Het wasgoed bijvullen of uitnemen.
4. De deur sluiten.
5. Druk op **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen**.

13.10 Progr. annuleren

1. Druk op **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen**.
2. De deur openen. → *Pagina 29*

   Bij hoge temperatuur en hoog waterniveau blijft de deur van het apparaat om veiligheidsredenen vergrendeld.

- Start bij hoge temperatuur het programma **Rinçage** / **Spoelen**.
- Start bij een hoog waterniveau het programma **Essorage** / **Centrifugeren** of kies een geschikt programma voor het afpompen. → *"Programma's", Pagina 24*

3. Het wasgoed verwijderen. → *Pagina 32*

13.11 Wasgoed uitnemen

1. De deur openen. → *Pagina 29*
2. Het wasgoed uit de trommel nemen.

13.12 Apparaat uitschakelen

1. De programmakiezer op **Arrêt** / **Uit** zetten.
2. De waterkraan sluiten.
3. De rubbermanchet reinigen. → *Pagina 37*

Opmerking: De toesteldeur en de wasmiddellade open laten om te drogen.

14 Kinderslot

Beveilig uw apparaat tegen ongewenst bedienen via de bedieningselementen.

14.1 Kinderslot inschakelen

- ▸ Op beide toetsen gedurende **3 sec.** ca. 3 seconden drukken.
- ✔ Het display toont .
- ✔ De bedieningselementen zijn geblokkeerd.
- ✔ Het kinderslot blijft ook na het uitschakelen van het apparaat en bij een stroomuitval geactiveerd.

14.2 Kinderslot deactiveren

Vereiste: Om het kinderslot te deactiveren, moet het apparaat zijn ingeschakeld.

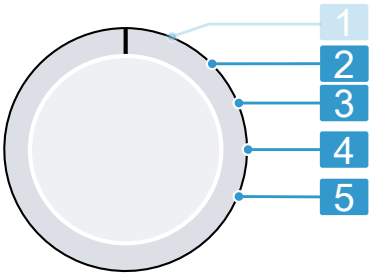
- ▸ Op beide toetsen gedurende **3 sec.** ca. 3 seconden drukken.

  Om het lopende programma niet te annuleren, moet de programmakiezer op het uitgangsprogramma staan.
- ✔ In het display dooft .

15 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen.

15.1 Overzicht van de basisinstellingen



Programmakiezer met programmaposities

2	Het volume van het signaal na het programma-einde instellen: 0 (uit) tot 4 (heel luid) Fabrieksinstelling: 3

3	Het volume van het signaal bij het kiezen van de toetsen instellen: 0 (uit) tot 4 (heel luid) Fabrieksinstelling: 3
4	Geen basisinstelling.
5	Het aantal beëindigde programma's weergeven.

15.2 Basisinstellingen wijzigen

1. Zet de programmakiezer op stand 1. → *Pagina 32*
2. Druk op **Essorage** / **Centrifugeren** en draai tegelijkertijd de programmakiezer op stand 2.

✔ Het display geeft de actuele waarde aan.

3. De gewenste basisinstelling met de programmakiezer selecteren. → *Pagina 32*
4. Druk op **Fin dans** / **Klaar in** om de waarde te wijzigen.
5. Schakel het apparaat uit om de wijziging op te slaan.

16 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

16.1 Toestel onderhouden

Voer volgende maatregelen met de aangegeven omstandigheden of intervallen uit, minstens een keer per jaar.

Maatregel	Omstandigheid/interval
Trommel reinigen → *Pagina 34*	■ U hebt 20 wasbeurten met een temperatuur van 40 °C of lager uitgevoerd. ■ U hebt het toestel langere tijd niet gebruikt.
Zeef in de watertoevoer reinigen[1]	■ Het display toont de foutcode E:30 -10 / 🚰.
Afvoerpomp reinigen → *Pagina 35*	■ U hoort klepperende geluiden. ■ Het display toont de foutcode E:36 -25 -26.
Wasmiddellade reinigen → *Pagina 34*	■ Om de twee maanden.
Rubbermanchet reinigen → *Pagina 37*	■ Na elke wasbeurt.

[1] Meer informatie vindt u in de digitale gebruiksaanwijzing door het inscannen van de QR-code in de inhoudsopgave of op www.bosch-home.com.

Maatregel	Omstandigheid/interval
Apparaat ontkalken	■ U ziet kalkvlekken aan de binnenkant van de deur of op de rubbermanchet.

[1] Meer informatie vindt u in de digitale gebruiksaanwijzing door het inscannen van de QR-code in de inhoudsopgave of op www.bosch-home.com.

16.2 Trommel reinigen

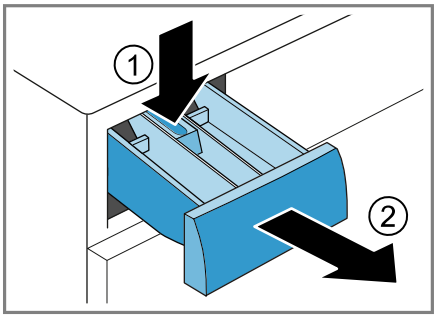
Reinig de trommel als u 20 wasbeurten bij een temperatuur van 40°C of lager hebt uitgevoerd of als u het toestel langere tijd niet hebt gebruikt, minstens echter een keer per jaar.

⚠ VOORZICHTIG
Kans op letsel!
Het permanent wassen op lage temperaturen en een ontbrekende beluchting van het apparaat kunnen de trommel beschadigen en kunnen letsels veroorzaken.

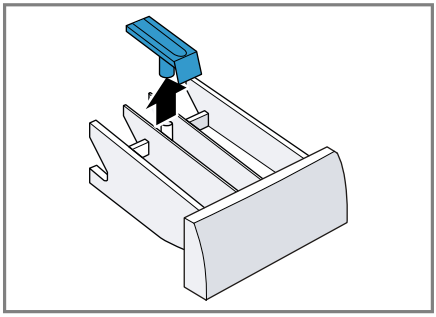
- ▸ Regelmatig een programma voor de reiniging van de trommel uitvoeren of met temperaturen van minstens 60 °C wassen.
- ▸ Het apparaat na elk gebruik bij een geopende deur en wasmiddellade laten drogen.
- ▸ Het programma **Coton** / **Katoen 90°C** zonder wasgoed met een poederreinigingsmiddel met zuurstofbleekmiddel of een reinigingsmiddel voor het onderhoud van de binnenruimte van het apparaat uitvoeren.

16.3 Schoonmaken van de wasmiddellade

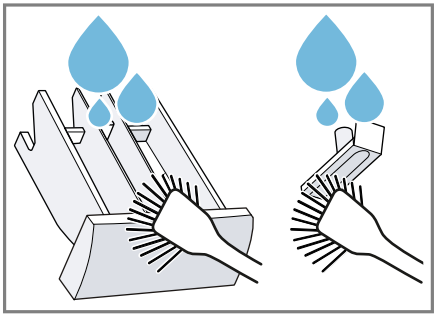
1. De wasmiddellade uittrekken.
2. Inzetstuk naar beneden drukken en de wasmiddellade verwijderen.



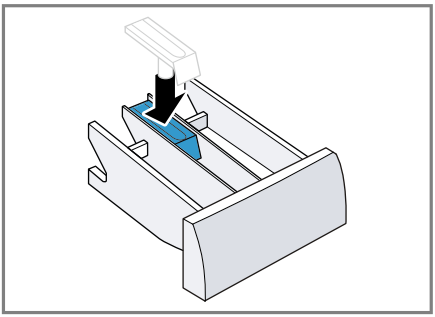
3. Het inzetstuk van onderen naar boven eruit trekken.



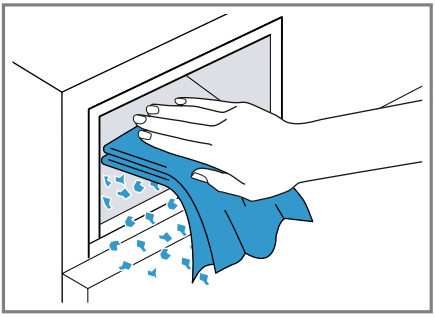
4. De wasmiddellade en het inzetstuk met water en borstel reinigen en drogen.



5. Het inzetstuk plaatsen en vastklikken.



6. De opening voor de wasmiddellade reinigen.



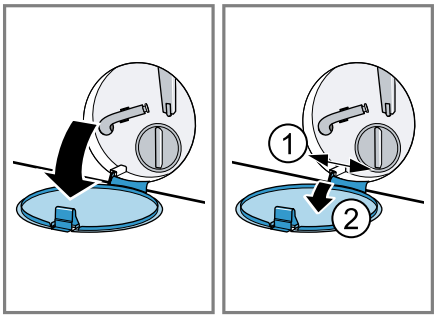
7. Schuif de wasmiddellade in het toestel.

16.4 Afvoerpomp reinigen

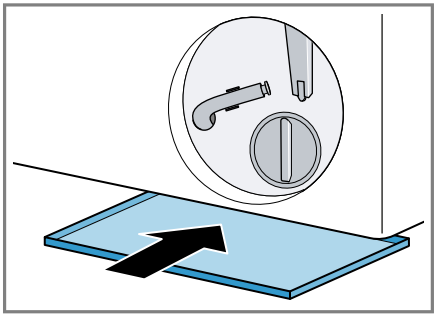
Reinig de afvoerpomp regelmatig, minstens echter een keer per jaar evenals in geval van storingen, bijv. bij verstoppingen of geklapper.

Afvoerpomp legen

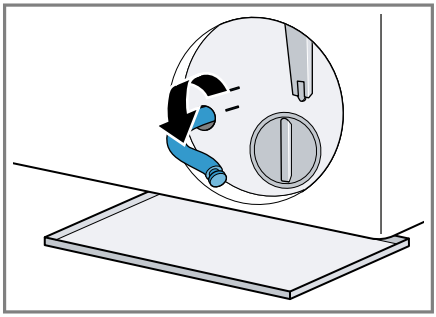
1. De waterkraan sluiten.
2. Het apparaat uitschakelen. → *Pagina 32*
3. Stekker van het apparaat van het stroomnet scheiden.
4. De serviceklep openen en verwijderen.



5. Een passende opvangbak voor het aflaten van het waswater onder de opening schuiven.

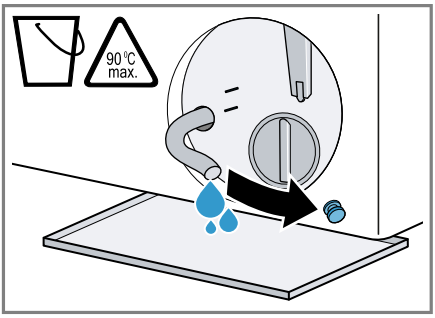


6. Neem de aftapslang uit de houder.

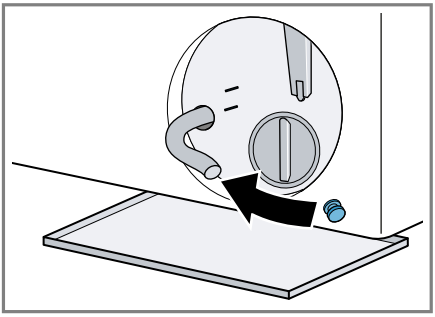


7. ⚠ **VOORZICHTIG - Kans op brandwonden!** Het sop wordt heet bij het wassen met hoge temperaturen.
   ▸ Raak het hete sop niet aan.

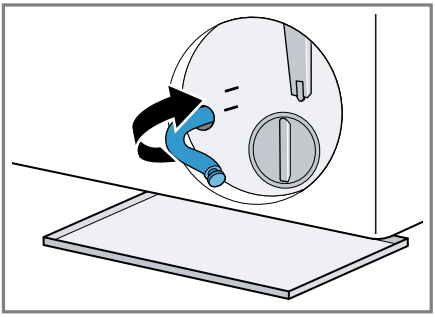
   Trek het afsluitstopje los, om het wassop in de opvangbak te laten stromen.



8. Na het leegmaken het afsluitstopje er weer opdrukken.



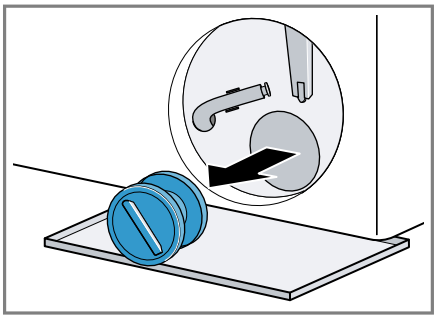
9. De aftapslang in de houder klemmen.



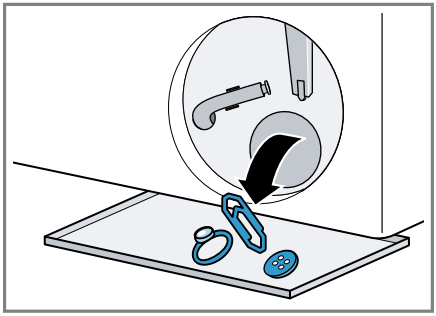
Afvoerpomp reinigen

Vereiste: De afvoerpomp is leeg. → *Pagina 35*

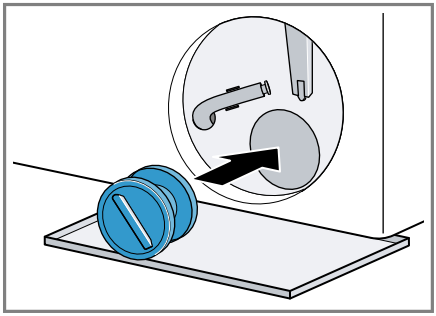
1. Omdat er nog restwater in de pomp kan zitten, het deksel er voorzichtig uit draaien.



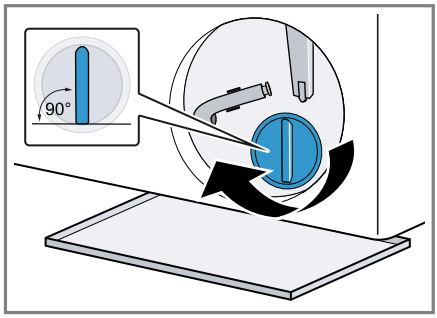
2. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen.



3. Breng het pompdeksel aan.

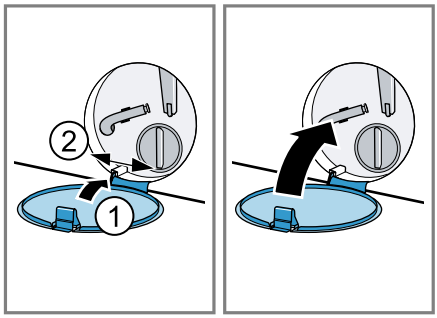


4. Het pompdeksel tot aan de aanslag aandraaien.



De greep van het pompdeksel moet verticaal staan.

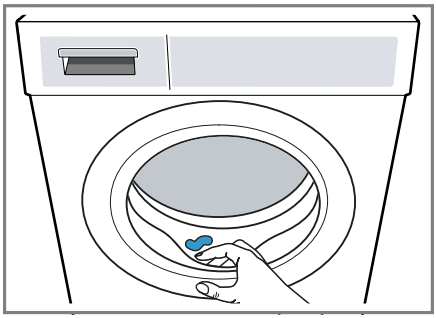
5. De serviceklep plaatsen en sluiten.



16.5 Rubbermanchet reinigen

Reinig de rubbermanchet regelmatig.

1. De deur openen. → *Pagina 29*
2. Vreemde voorwerpen en pluizen uit de trommel en de rubbermanchet verwijderen.



3. De rubbermanchet van buiten en van binnen met een vochtige doek reinigen en droogwrijven.

17 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op elektrische schok!
Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.
- Het toestel of de eigenschappen van het toestel nooit technisch veranderen.
- Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het ter vermijding van risico's worden vervangen door de fabrikant, de servicedienst of een andere gekwalificeerde persoon.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Het display is gedoofd en **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen** knippert.	De energiebesparingsmodus is actief. ▸ Druk op **Départ** / **Rajout** // **Start** / **Bijvullen**.
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Waswater wordt niet weggepompt.	Waterafvoerslang is te hoog aangesloten, geknikt, ingeklemd of ontoelaatbaar verlengd. ▸ Controleer de installatie van de waterafvoerslang. → *Pagina 15*
	Afvoerbuis of waterafvoerslang is verstopt. ▸ Reinig de afvoerbuis en de waterafvoerslang.
	Pomp is verstopt of pompdeksel is niet correct geïnstalleerd. ▸ Controleer of het pompdeksel correct is geïnstalleerd. → *Pagina 35* ▸ Reinig de afvoerpomp. → *Pagina 35*
	Wasmiddeldosering is te hoog. ▸ Reduceer bij de volgende wasbeurt met gelijke belading de hoeveelheid wasmiddel.
E:36 -25 -26	Afvoerpomp is verstopt. ▸ Reinig de afvoerpomp. → *Pagina 35*
E:60 -2B / E:32 / H:32	Toestel heeft het centrifugeren wegens ongelijkmatige verdeling van het wasgoed afgebroken. ▸ Verdeel het wasgoed opnieuw in de trommel.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
E:30 -10 / 🚰	Waterkraan is gesloten. ▸ Open de waterkraan.
	Watertoevoerslang is geknikt of ingeklemd. ▸ Controleer de installatie van de watertoevoerslang. → *Pagina 15*
	De zeven in de watertoevoer zijn verstopt. ▸ Reinig de zeven in de watertoevoer.
	Waterdruk is laag. ▸ Controleer of de waterkraan over voldoende waterdruk beschikt.
	Waterpeilmeetsysteem is defect. Met de foutmelding start het toestel een afpompprocedure. **1.** Wacht ca. 5 minuten tot de afpompprocedure is beëindigd. **2.** Start het toestel opnieuw op. Indien nodig start de afpompprocedure opnieuw. **3.** Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → *Pagina 44*
E:30 -20	Kritieke functiestoring. ▸ Sluit de kraan. Met de foutmelding start het toestel een afpompprocedure. **1.** Wacht ca. 5 minuten tot de afpompprocedure is beëindigd. **2.** Start het toestel opnieuw op. Indien nodig start de afpompprocedure opnieuw. **3.** Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → *Pagina 44*
	Wasmiddeldosering is te hoog. ▸ Reduceer bij de volgende wasbeurt met gelijke belading de hoeveelheid wasmiddel.
	Extra water werd gevuld. ▸ Vul tijdens het bedrijf geen extra water in het toestel.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Alle andere foutcodes.	Storing **1.** Start het toestel opnieuw op. **2.** Als de storing opnieuw optreedt, koppel het toestel dan gedurende minstens 30 seconden los van het stroomnet. Haal stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken of schakel de zekering in de meterkast uit. **3.** Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → *Pagina 44* Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. Documenteer indien mogelijk de storing met foto's en video's.
Sterke schuimvorming.	Wasmiddeldosering is te hoog. ▸ Directe maatregel: meng een eetlepel wasverzachter met 0,5 liter water en giet dit mengsel in het compartiment II (niet bij outdoor-, sportswear- en donstextiel). ▸ Reduceer bij de volgende wasbeurt met gelijke belading de hoeveelheid wasmiddel.
knippert.	Deur is niet volledig gesloten. **1.** Zorg ervoor dat er geen kleine stukken wasgoed tussen de deur klem zitten. **2.** Sluit de deur.
Programma start niet.	Kinderbeveiliging is geactiveerd. ▸ Deactiveer het kinderslot. → *Pagina 32*
	Fin dans / **Klaar in** is geactiveerd. ▸ Controleer of **Fin dans** / **Klaar in** is geactiveerd. → *Pagina 23*
Programma is gepauzeerd of afgebroken, maar deur kan niet worden geopend.	Temperatuur is te hoog. ▸ Start het programma **Rinçage** / **Spoelen** of wacht tot de temperatuur is gedaald.
	Waterniveau is te hoog. ▸ Start het programma **Essorage** / **Centrifugeren** of een geschikt programma om af te pompen. → *Pagina 24*
Deur kan bij een stroomuitval niet worden geopend.	Deur is vergrendeld. ▸ Open de deur met de noodontgrendeling. → *Pagina 43*
Trommel schokt na programmastart.	Geen storing. Interne motortest is gestart. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Trommel draait, er stroomt geen water in het apparaat.	Geen storing. Beladingsherkenning is gedurende 2 minuten actief. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.
Het water is in de trommel niet zichtbaar.	Geen storing. Water is onder het zichtbare bereik. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.
Meermaals beginnen met centrifugeren.	Geen storing. Toestel compenseert onbalans door meermaals verdelen van het wasgoed. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.
Trillingen, bewegingen en luide geluiden van het toestel tijdens het centrifugeren.	Het apparaat is niet goed horizontaal gesteld. ▸ Lijn het toestel uit. → *Pagina 16*
	Apparaatvoeten zijn niet gefixeerd. ▸ Zet de apparaatvoeten vast. → *Pagina 16*
	Transportbeveiligingen zijn niet verwijderd. ▸ Verwijder de transportbeveiligingen. → *Pagina 14*
Hoog centrifugetoerental wordt niet bereikt.	Toestel compenseert onbalans door gereduceerd centrifugetoerental. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.
De programmaduur wijzigt tijdens de wascyclus.	Geen storing. Programmaverloop wordt elektronisch geoptimaliseerd, extra spoelbewerking wordt door sterke schuimvorming ingeschakeld of onbalans wordt gecompenseerd. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.
Ruisende, sissende of zuigende geluiden.	Geen storing. Water wordt ingespoeld of waswater wordt afgepompt. Geen handeling vereist.Geen handeling vereist.
Geklapper, gerammel in de pomp.	Er is een vreemd voorwerp in de pomp. ▸ Reinig de afvoerpomp. → *Pagina 35*
Wasmiddelresten op het wasgoed.	Wasmiddelen kunnen in water onoplosbare stoffen bevatten, welke zich op het wasgoed afzetten. ▸ Start het programma **Rinçage** / **Spoelen** of borstel het wasgoed na het drogen uit.
Wasgoed is na het centrifugeren te nat.	Laag centrifugetoerental is ingesteld. ▸ Start het programma **Essorage** / **Centrifugeren**. ▸ Stel bij de volgende wasbeurt een hoger centrifugetoerental in.
	Toestel compenseert onbalans door gereduceerd centrifugetoerental. **1.** Verdeel het wasgoed opnieuw in de trommel. **2.** Start het programma **Essorage** / **Centrifugeren**.

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Kreukvorming.	Gekozen programma is niet geschikt voor de textielsoort. ▸ Stel een geschikt programma in. → *Pagina 24*
	Hoog centrifugetoerental is ingesteld. ▸ Stel bij de volgende wasbeurt een lager centrifugetoerental in.
	Belading is niet geschikt. ▸ Neem de maximale beladingshoeveelheid van de programma's in acht. → *Pagina 24* ▸ Bereid het wasgoed voor. → *Pagina 28*
Bij de watertoevoerslang lekt water.	De watertoevoerslang is niet aangesloten of beschadigd. ▸ Controleer de installatie van de watertoevoerslang. → *Pagina 12* Vervang bij beschadiging de watertoevoerslang.
Er lekt water bij de waterafvoerslang.	Waterafvoerslang is niet correct aangesloten of beschadigd. ▸ Controleer de installatie van de waterafvoerslang. → *Pagina 12* Vervang bij beschadiging de waterafvoerslang.
Water komt onder de deur naar buiten.	Vervuiling aan deur of manchet veroorzaakt lekkage. ▸ Reinig de deur en de manchet.
Wasmiddel of wasverzachter druppelt van de manchet en verzamelt zich op de deur of in de manchetplooi.	In de wasmiddellade is te veel wasmiddel of wasverzachter. ▸ Let bij het doseren op de markering in de wasmiddellade. → *Pagina 31*
In het compartiment ❀ bevindt zich restwater.	Inzet in compartiment ❀ is verstopt. ▸ Reinig de wasmiddellade. → *Pagina 34*
Wasverzachter blijft in de wasmiddellade.	Gebruik met wasverzachter is voor het gekozen programma niet mogelijk. ▸ Controleer of wasverzachter voor het gekozen programma mogelijk is. → *Pagina 24*
In het apparaat is geurvorming opgetreden.	Vochtigheid en wasmiddelresten kunnen de bacteriegroei stimuleren. ▸ Reinig de trommel. → *Pagina 34* ▸ Als u het apparaat niet gebruikt, laat dan de deur en wasmiddellade open zodat het restwater kan opdrogen.

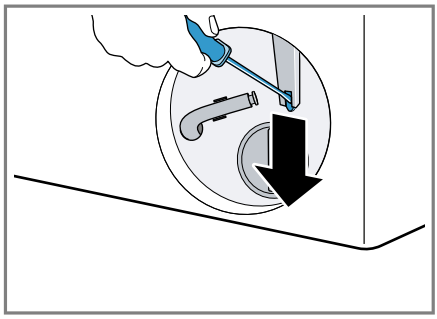
17.1 Noodontgrendeling

Deur ontgrendelen

Vereiste: De afvoerpomp is leeg. → *Pagina 35*

1. **LET OP!** Wegstromend water kan tot materiële schade leiden.
▸ Open de deur niet als er water achter het glas te zien is.

   De noodontgrendeling met behulp van gereedschap naar onderen trekken en loslaten.



✔ Het deurslot is ontgrendeld.
2. De serviceklep plaatsen en vastklikken.
3. De serviceklep sluiten.

17.2 Elektronische kaart resetten

Elektronische kaart resetten

1. Start het toestel opnieuw op.
2. Als de storing opnieuw optreedt, koppel het toestel dan gedurende minstens 30 seconden los van het stroomnet.

   Haal stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken of schakel de zekering in de meterkast uit.
3. Wanneer de storing aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice. → *Pagina 44*

   Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door. Documenteer indien mogelijk de storing met foto's en video's.

18 Transporteren, opslaan en afvoeren

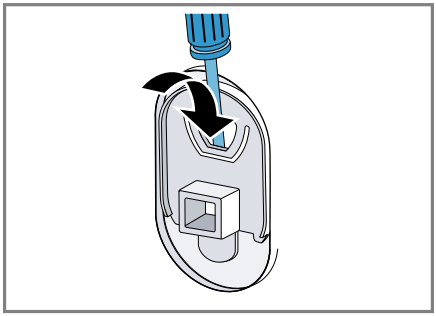
18.1 Apparaat demonteren

1. De waterkraan sluiten.
2. Watertoevoerslang legen.
3. Het apparaat uitschakelen. → *Pagina 32*
4. De stekker van het apparaat uit het stopcontact halen.
5. Het sop laten laten weglopen. → *"Afvoerpomp reinigen", Pagina 35*
6. De slangen demonteren.

18.2 Transportbeveiligingen plaatsen

Om transportschade te vermijden, beveiligt u het apparaat vóór het transport met transportbeveiligingen.

1. De afdekkappen met een schroevendraaier verwijderen.



   Bewaar de afdekkap.
2. De 4 transportbeveiligingen plaatsen.

18.3 Apparaat opnieuw in gebruik nemen

- Voor meer informatie, zie → *"Opstellen en aansluiten", Pagina 12* en → *"Wascyclus zonder wasgoed starten", Pagina 17*.

18.4 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING
Kans op gevaar voor de gezondheid!
Kinderen kunnen zich in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.
- Het apparaat niet opstellen achter een deur die het openen van de apparaatdeur blokkeert of verhindert.
- Bij afgedankte apparaten de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen, daarna het netsnoer doorknippen en het slot van de apparaatdeur dusdanig beschadigen, dat de apparaatdeur niet langer sluit.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.

   Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

19 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u opvragen bij onze servicedienst, uw dealer of op onze website.
Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) van het apparaat nodig.
De contactgegevens van de servicedienst vindt u in de meegeleverde servicedienstlijst of op onze website.

19.1 Productnummer (E-nr.) en productienummer (FD)

Het productnummer (E-Nr.) en het productienummer (FD) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.
Het typeplaatje bevindt zich afhankelijk van het model:

- aan de binnenkant van de deur.
- aan de binnenkant van de onderhoudsklep.
- aan de achterkant van het apparaat.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

20 Verbruikswaarden

De volgende informatie wordt conform de EU-Ecodesign-verordening gegeven. De opgegeven waarden voor andere programma's als **Eco 40-60** zijn slechts richtwaarden en werden in aansluiting op de geldende norm EN60456 bepaald.

Programma	**Beladding (kg)**	**Programmaduur (h:min)[1]**	**Energieverbruik (kWh/cyclus)[1]**	**Waterverbruik (l/cyclus)[1]**	**Maximale temperatuur (°C) 5 min[1]**	**Centrifugetoerental (t/min)[1]**	**Restvochtgehalte (%)[1]**
Eco 40-60[2]	7,0	2:55	0,580	52,0	31	1351	51,40
Eco 40-60[2]	3,5	2:10	0,395	42,0	30	1351	53,00
Eco 40-60[2]	2,0	2:00	0,160	36	22	1351	55,00
Coton / Katoen 20 °C	7,0	2:52	0,320	78,0	22	1400	50,00
Coton / Katoen 40 °C	7,0	2:52	1,040	78,0	45	1400	50,00
Coton / Katoen 60 °C	7,0	2:58	1,230	78,0	55	1400	50,00
Synthétiques / Kreukherstellend 40 °C	4,0	2:34	0,830	61,0	45	1200	32,00
Mix rapide // Snel / Mix 40 °C	4,0	1:05	0,630	44,0	41	1400	52,00
Laine / Wol 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	28,00

[1] De werkelijke waarden kunnen door de invloed van waterdruk, hardheid en inlaattemperatuur, omgevingstemperatuur, soort, hoeveelheid en vervuiling van het wasgoed, gebruikt reinigingsmiddel, schommelingen van de stroomvoorziening en geselecteerde bijkomende functies van de opgegeven waarden afwijken.

[2] Testprogramma conform de EU-Ecodesignverordening en de EU-energielabelverordening met koud water (15°C).

21 Technische gegevens

Apparaathoogte	84,8 cm
Apparaatbreedte	59,8 cm
Apparaatdiepte	58,8 cm

Apparaatdiepte met gesloten deur	63,2 cm
Apparaatdiepte met geopende deur	104,9 cm
Gewicht	71,4 kg
Maximale beladding	7,0 kg
Netspanning	220-240 V, 50 Hz
⎓ Minimale installatiezekering	10 A
Nominaal vermogen	2300 W
Opgenomen vermogen	■ Uit-toestand: 0,50 W ■ Niet-uitgeschakelde toestand: 0,50 W
Waterdruk	■ Minstens: 100 kPa (1 bar) ■ Maximaal: 1000 kPa (10 bar)
Lengte van de watertoevoerslang	150 cm
Lengte van de waterafvoerslang	150 cm
Lengte van de netaansluitkabel	160 cm

Meer informatie over uw model vindt u op het internet onder https://eprel.ec.europa.eu/qr/1611502[1]. Dit webadres verwijst naar de officiële EU-productdatabank EPREL.

[1] Geldt alleen voor landen in de Europese Economische Ruimte

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001981153 (041212)
nl